



Mestská časť Košice-Krásna

Materiál na rokovanie obecného zastupiteľstva

Miestne zastupiteľstvo

Dňa : 2026

**Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mestskej časti
k návrhu záverečného účtu mestskej časti Košice-Krásna 2025**

Predkladá:

Hlavná kontrolórka
JUDr. Svetlana Pavlíková, PhD.

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Materiál

1. Návrh na uznesenie

Miestne zastupiteľstvo po prerokovaní predloženého materiálu:

Berie na vedomie:

Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mestskej časti k návrhu záverečného účtu mestskej časti Košice-Krásna za rok 2025.

Dôvodová správa

V zmysle § 18 f, ods. 1 písm. b) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov je úlohou hlavného kontrolóra obce vypracúvať odborné stanoviská k návrhu rozpočtu obce a k návrhu záverečného účtu obce pred jeho schválením v miestnom zastupiteľstve.

Stanovisko k návrhu záverečného účtu mestskej časti Košice-Krásna za rok 2025

V súlade s §18 f ods. 1 písm. c zák. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

predkladám

odborné stanovisko k návrhu záverečného účtu mestskej časti Košice-Krásna.

Záverečným účtom obce rozumieme súhrnné spracovanie údajov charakterizujúcich rozpočtové hospodárenie obce za príslušný kalendárny rok, ktorého povinnosť zostavenia určuje § 16 zákona NR SR č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Odborné stanovisko k návrhu záverečného účtu mestskej časti Košice – Krásna za rok 2025 (ďalej len „stanovisko“) som spracovala na základe predloženého návrhu záverečného účtu Mestskej časti Košice – Krásna za rok 2025 a na základe finančných a účtovných výkazov vyhotovených mestskou časťou k 31. 12. 2025, ktorého obsahom je:

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025
4. Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie prostriedkov fondov
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025
8. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.
9. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
 - a) zriadeným a založeným právnickým osobám
 - b) štátnemu rozpočtu
 - c) štátnym fondom
 - d) rozpočtom iných obcí
 - e) rozpočtom VÚC
10. Hodnotenie plnenia programov obce

A. Východiská spracovania odborného stanoviska k návrhu záverečného účtu

Pri spracovaní stanoviska som vychádzala z posúdenia predloženého návrhu záverečného účtu Mestskej časti Košice – Krásna za rok 2025 (ďalej len „ návrh záverečného účtu“) z dvoch hľadísk:

1. Zákonnosť predloženého návrhu záverečného účtu

1.1 Súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi

Návrh záverečného účtu bol spracovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj so „ Zásadami rozpočtového hospodárenia mestskej časti Košice – Krásna“.

1.2 Dodržanie informačnej povinnosti zo strany mestskej časti

Návrh záverečného účtu bude verejne sprístupnený spôsobom obvyklým mestskej časti v zákonom stanovenej lehote, t. j. najmenej 15 dní pred jeho schválením v súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a s § 16, odsek 9 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

1.3 Dodržanie povinnosti auditu

Zákonnou povinnosťou podľa ods.4. § 9 citovaného zákona o obecnom zriadení je overenie účtovnej závierky audítorom a v súlade s § 16 zákona č.583/2004 Z .z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a zmene a doplnení niektorých zákonov záverečný účet obsahuje: Stanovisko k záverečnému účtu 2025.

(3) Obec a vyšší územný celok sú povinní dať si overiť účtovnú závierku podľa osobitného predpisu. Pri overovaní účtovnej závierky audítor overuje tiež hospodárenie podľa ich rozpočtov v súlade s týmto zákonom, hospodárenie s ostatnými finančnými prostriedkami, stav a vývoj dlhu a dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania.

(4) Ak audítor pri overovaní podľa odseku 3 zistí porušenie povinností vyplývajúcich z tohto zákona, je povinný tieto skutočnosti písomne oznámiť ministerstvu financií; ministerstvo financií alebo ním poverená správa finančnej kontroly je oprávnená tieto skutočnosti preveriť, pričom postupuje primerane podľa osobitného predpisu. Predložený návrh záverečného účtu mestskej časti Košice- Krásna za rok 2025 neobsahuje overenie účtovnej závierky audítorom.

2. Metodická správnosť predloženého návrhu záverečného účtu

Predložený návrh záverečného účtu obsahuje povinné náležitosti podľa § 16 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciu aktív a pasív, prehľad stave a vývoji dlhu, zhodnotenie programov rozpočtu.

Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti a prehľad o poskytnutých zárukách podľa jednotlivých príjemcov neobsahuje, pretože podľa vyjadrenia spracovateľa návrhu záverečného účtu, mestská časť Košice – Krásna v roku 2025 nevykonávala podnikateľskú činnosť a neposkytla žiadne záruky v zmysle všeobecne záväzných predpisov.

Údaje o plnení rozpočtu sú spracované podľa rozpočtovej klasifikácie v súlade s Opatrením MF SR č. MF/010175/200442, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie, ktorá je záväzná pri zostavovaní, sledovaní a vyhodnocovaní rozpočtov územnej samosprávy.

B. Zostavenie záverečného účtu

Mestská časť pri zostavení návrhu záverečného účtu postupovala podľa § 16 ods. 1 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a po skončení rozpočtového roka údaje o rozpočtovom hospodárení súhrne spracovala do záverečného účtu. V súlade s § 16 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy finančne usporiadala svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytla prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadala finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a mestských častí a k rozpočtom vyšších územných celkov.

1. Rozpočtové hospodárenie

Záverečný účet obsahuje plnenie rozpočtu mestskej časti v členení v súlade s ustanovením § 10 ods. 3 písm. a) až c) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Mestská časť Košice – Krásna v rozpočtovom roku 2025 pracovala od 01.01.2025 do 24.02.2025 v režime rozpočtového provizória.

Rozpočet mestskej časti na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet mestskej časti na rok 2025 bol schválený uznesením č. 205 dňa 24.02.2025.

Prvá zmena rozpočtu bola vykonaná uznesením č. 265 dňa 1.10.2025.

Rozpočet MČ na rok 2025

	Schválený rozpočet
Príjmy celkom	1 734 564
z toho :	
Bežné príjmy	1 194 000
Kapitálové príjmy	93 294
Finančné príjmy	447 270
Výdavky celkom	1 734 564
z toho :	
Bežné výdavky	769 242
Kapitálové výdavky	925 398
Finančné výdavky	39 924
Rozpočtové hospodárenie obce	0

Výsledok rozpočtového hospodárenia mestskej časti hodnotený v záverečnom účte MČ k 31. 12. 2025 je tvorený z rozdielu príjmov a výdavkov mestskej časti – bežného rozpočtu, kapitálového rozpočtu a z finančných operácií.

Zvláštnosťou sú finančné operácie, ktoré sú súčasťou schváleného rozpočtu, avšak nie sú súčasťou dosiahnutého výsledku hospodárenia MČ, z uvedeného dôvodu dosiahnutý výsledok hospodárenia v záverečnom účte za rok 2025 je hodnotený ako:

a) výsledok rozpočtového hospodárenia, vypočítaný z rozdielu príjmov a výdavkov bežného a kapitálového rozpočtu, bez finančných operácií – s prebytkom 271 146,43 €.

tento výsledok rozpočtového hospodárenia sa zisťuje podľa ustanovenia §10 ods. 3, písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy,

b) výsledok rozpočtového hospodárenia (celkové plnenie rozpočtu), vypočítaný z rozdielu príjmov a výdavkov bežného a kapitálového rozpočtu a finančných operácií – vyrovnaný rozpočet s výsledkom 0 €,

c) výsledok hospodárenia, vytvorený z rozdielu celkových nákladov a výnosov v podvojnóm účtovníctve za rok 2025 so ziskom v celkovej výške 293 907,87 €.

PLNENIE ROZPOČTU PRÍJMOV

1.1. Plnenie rozpočtu príjmov

Vlastné príjmy bežného rozpočtu predstavovali daňové príjmy a nedaňové príjmy, z kapitálového rozpočtu predstavoval príjem zo štátneho účelového fondu a príjem z transferu ŠR. Cudzie príjmy bežného rozpočtu boli tvorené dotáciami na činnosť preneseného výkonu štátnej správy.

Mestská časť v roku 2025 plnila rozpočet príjmov nasledovne:

Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
1 734 564	1 281 378,51	73,8

1.1.1 Plnenie rozpočtu bežných príjmov

Bežné príjmy zahŕňajú vlastné príjmy (daňové a nedaňové) a cudzie príjmy (granty a transfery), ich plnenie v roku 2025 bolo nasledovné:

Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
1 194 000	1 251 079	104,78

Daňové príjmy

Najväčší podiel na celkovom objeme daňových príjmov má výnos dane poukazovanej územnej samospráve zo štátu, tzv. podielová daň zo štátneho rozpočtu.

Výnos dane z príjmov poukazovaný územnej samospráve

Z rozpočtovaných bežných príjmov 1 194 000€ bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 251 078,51 EUR, čo predstavuje 104,78 % plnenie.

Kapitálové príjmy

Ide o príjmy z podnikania a vlastníctva majetku, ktoré dokumentuje nasledujúca tabuľka:

Rozpočet na rok 2025 po zmenách	Skutočnosť	% plnenia
93294	29500	31,6

Granty a transfery

Ide o príjmy získané v rámci sektoru verejnej správy, sú to príjmy účelovo určené na financovanie preneseného výkonu štátnej správy, dotácie z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, zo samosprávneho kraja, účelové dary od fyzických a právnických osôb a iné dotácie. V roku 2025 boli mestskej časti poskytnuté granty a transfery, ktoré sú uvedené v nasledovnej tabuľke:

312001	11UA	Transfer zo ŠR – Ukrajinci ubytovanie	0	8 215
312001	1AA1	Transfer zo ŠR – Ukrajinci FAST CARE	0	0
312001	11T2	ÚPSVaR	0	0
312001	1BB1	Európ.soc.fond - prostr.EU/MOPS	31 079	31 817
312001	1BB2	Európ.soc.fond – spolufin.ŠR/MOPS	5 484	4 089
312001	11H	Podielové dane za psa	2 281	2 281
312007	111	Stravovanie pre seniorov	1 200	1 002
312007	11H	Transfer z MMK	15 785	31 569
312012	111	Bežný transfer – REGOB	2 207	2 207
312012.1	11H	Transfer KSK	0	4 300

1.2 Čerpanie rozpočtu výdavkov

Mestská časť v roku 2025 čerpala výdavky nasledovne:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
1 734 564	917 446,36	52,89

1.2.1. Čerpanie rozpočtu bežných výdavkov:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
769 242	712 869	92,67

1.2.2. Čerpanie rozpočtu kapitálových výdavkov

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
925 398	166 880	18,03

Položka	FNC	Názov položky	Rozpočet v €	Skutočnosť v €
711 001	0451	Výkup pozemkov	1 000	560
713 002	0111	Nákup výp. Techniky	5 000	2 256
712 001	0111	Nákup budov, objektov alebo ich častí	0	0
713 001	0111	Interiérové vybavenie	20 000	26 542
713 004	0111	Nákup prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení	6 000	17 919
713 005	0111	Nákup špeciálnych strojov, zariadení, techniky	9 500	7 797
714 004	0111	Nákup nákl. automobilov	0	8 303
716	0451	Prípravná a projektová dokumentácia	90 000	585
717 001.13	0111	Rekonštrukcia ZŠ s MŠ	453 152	4 442
717 001.2	0111	Realizácia stavieb	0	17 644
717 001.3	0451	Výstavba cesty, chodníkov	334 646	61 003
713 005	0660	Kúpa prvku na DI	0	9 644
717 002.2	0111	Rekonštrukcia domu nádeje	0	0

717 002.3	0451	Rekonštrukcia a výstavba chodníkov	0	4 920
717 002.4	0451	Rekonštrukcia komunikácií	0	0
717002	0640	Verejné osvetlenie	6 100	5 265
719 002	0820	Nákup umeleckých diel a zbierok – ostatné kapitálové výdavky	0	0
		Kapitálové výdavky spolu	925 398	166 880

1.2. Finančné operácie

Súčasťou rozpočtu sú aj finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody peňažných prostriedkov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Za finančné operácie sa považujú aj poskytnuté pôžičky a návratné finančné výpomoci z rozpočtu a ich splátky, vystavené a prijaté zmenky, predaj a obstaranie majetkových účastí. Finančné operácie nie sú súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu mestskej časti. Výdavkové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
39 924	37 698	94,42

1.3 Výsledok hospodárenia

Výsledok rozpočtového hospodárenia sa zisťuje po zúčtovaní celkových príjmov a výdavkov ako výsledok ich súhrnnej bilancie. Výsledok rozpočtového hospodárenia môže byť prebytok alebo schodok rozpočtu, podľa § 2 písm. b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, prebytkom rozpočtu je kladný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu, schodkom rozpočtu je záporný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu. Pod príjmami a výdavkami rozpočtu sa chápu bežné príjmy a bežné výdavky (bežný rozpočet) a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (kapitálový rozpočet), súčasťou príjmov a výdavkov nie sú finančné operácie.

Hospodárenie v mestskej časti:

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v €
Bežné príjmy spolu	1 251 078,51
Bežné výdavky spolu	712 868,72
Bežný rozpočet	538 209,79
Kapitálové príjmy spolu	29 500,00
Kapitálové výdavky spolu	166 880,04
Kapitálový rozpočet	- 137 380,04
Príjmové finančné operácie	800,00
Výdavkové finančné operácie	37 697,60
Rozdiel finančných operácií	-36 897,60
PRÍJMY SPOLU	1 281 378,51
VÝDAVKY SPOLU	917 446,36
Hospodárenie obce	363 932,15
Vylúčenie z prebytku (finančná zábezpeka)	800
Vylúčenie z prebytku (nepoužité prostriedky z úveru)	91 985,72

Vylúčenie z prebytku (prebytky minulých období, r.2015)	0
Upravené hospodárenie obce	271 146,43

Podľa § 16 ods. 6 a 7 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, ak možno použiť v rozpočtovom roku v súlade s osobitným predpisom nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu Európskej únie alebo na základe osobitného predpisu, tieto nevyčerpané prostriedky sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu z tohto prebytku vylučujú. Prebytok rozpočtu mestskej časti zistený podľa prvej vety je zdrojom rezervného fondu, prípadne ďalších peňažných fondov.

Podľa § 10 ods. 3 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy súčasťou rozpočtu mestskej časti sú finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody peňažných prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie.

Rozdiel medzi príjmovými a výdavkovými operáciami mestskej časti za rok 2025 je prebytok vo výške 271 146,43 €.

Ustanovenie § 15 zákona o rozpočtových pravidlách upravuje možnosť vytvárania mimorozpočtových peňažných fondov, určuje ich zdroje a spôsob použitia prostriedkov týchto fondov v rámci ich rozpočtu.

Rezervný fond je mimorozpočtový peňažný fond, ktorý v súlade s § 15 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách obec vytvára vo výške určenej miestnym zastupiteľstvom, najmenej však 10% z prebytku rozpočtu zisteného podľa § 16 ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách.

Vzhľadom na povinnosť vyrovnaného resp. prebytkového rozpočtu v súlade s ustanovením § 10 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách, t. j. že výdavky bežného rozpočtu musia byť minimálne kryté príjmami bežného rozpočtu, môže obec použiť zdroje z rezervného fondu iba na kapitálové výdavky, resp. výdavkové finančné operácie.

Podľa §10 ods. 8 zákona o rozpočtových pravidlách, ak v priebehu rozpočtového roka vznikne potreba úhrady bežných výdavkov na odstránenie havarijného stavu majetku obce alebo škôd spôsobených živelnými pohromami, ktoré nie sú rozpočtované a kryté príjmami bežného rozpočtu, môže obec na základe rozhodnutia svojho zastupiteľstva použiť prostriedky rezervného fondu aj na úhradu bežných výdavkov.

Prostriedky peňažných fondov v zmysle § 15 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. používa obec prostredníctvom svojho rozpočtu okrem prevodov prostriedkov medzi jednotlivými peňažnými fondmi navzájom aj na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami svojho rozpočtu v priebehu rozpočtového roka.

V zmysle platných „Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami“ tvorí mestská časť v zmysle Časti IV., §16 – „Peňažné fondy MČ“ tieto mimorozpočtové peňažné fondy:

- rezervný fond,
- sociálny fond.

Na základe uvedených skutočností je zostatok na účte rezervného fondu za rok 2025 v celkovej výške 651 663,06 €.

Stav peňažných fondov spolu:

Peňažný fond	Stav k 1.1.2025	Tvorba	Prírastky	Použitie	Stav k 31.12.2025
Rezervný fond	493 594,36	0	158 068,70	0	651 663,06
Sociálny fond	573,60	1956,77	0	2510	20,37
Fondy spolu	494 167,96	1956,77	158 068,70	2510	651 683,43

Z toho rezervný fond:

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	493 594,36
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	158 068,70
- z prebytku rozpočtu z minulých období	0
- z rozdielu medzi výnosmi a nákladmi z podnikateľskej činnosti po zdanení	0
- z finančných operácií	0
Úbytky - použitie rezervného fondu	0
- krytie schodku rozpočtu	0
- ostatné úbytky	0
KZ k 31.12.2025	651 663,06

Z toho sociálny fond:

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	573,60
Prírastky - povinný prídel - 1,05 %	1 956,77
- ostatné prírastky	0,00
Úbytky - stravovanie	1 460,40
- regeneráciu PS	1 050,00
- dopravné	0,00
- ostatné úbytky	0,00
KZ k 31.12.2025	19,97

Zostatok finančných prostriedkov k 31. 12. 2025 na všetkých bankových účtoch a v pokladni mestská časť vykazuje vo výške 1 159 155,04 €.

Zostatok pozostáva z:

- zostatok na bežných účtoch mestskej časti vo výške 1 156 307,90€.
- stav hotovosti v pokladni predstavuje sumu 2 847,14€.

2. AKTÍVA A PASÍVA

Aktíva, t. j. majetok spolu krytý pasívami, t. j. zdrojmi krytia, podľa účtovnej závierky predstavujú sumu:

mestská časť v majetkovej evidencii eviduje majetok:

- a) dlhodobý hmotný, nehmotný a finančný majetok v celkovej hodnote 8 231 575,26 €
- b) v tom nezaraďené investície vedené na účte 042 v hodnote 1 106 462,11€.

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Majetok spolu	9 251 488,38	9 413 251,71
Neobežný majetok spolu	8 424 130,32	8 231 575,26
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	5 577,68	5 102,68
Dlhodobý hmotný majetok	8 418 552,64	8 226 472,58
Dlhodobý finančný majetok	0	0
Obežný majetok spolu	823 671,23	1 178 094,84
z toho :		
Zásoby	8 660,04	12 114,87
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	14 728,05	2 038,93
Finančné účty	800 283,14	1 159 155,04
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	3 686,83	3 581,61

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	9 251 488,38	9 413 251,71
Vlastné imanie	6 408 845,66	6 697 777,81
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	6 408 845,66	6 697 777,81
Záväzky	965 547,44	926 891,97
z toho :		
Rezervy	1 100	1 100
Zúčtovanie medzi subjektami VS	682 120,90	676 661,70
Dlhodobé záväzky	92 921,10	87 061,52
Krátkodobé záväzky	63 215,20	64 430,06
Bankové úvery a výpomoci	126 190,24	97 638,69
Časové rozlíšenie	1 877 095,28	1 788 581,93

3. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Mestská časť k 31.12.2025 eviduje tieto záväzky podľa Súvahy a príslušných kníh evidencie:

Krátkodobé záväzky k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	16 835,92	16 835,92	0
- zamestnancom	11 186,63	11 186,63	0
- poisťovniam	11 480,73	11 480,73	0
- daňovému úradu	2 818,53	2 818,53	0
- štátnemu rozpočtu	0	0	0
- bankám	0	0	0
- DDS	291,22	291,22	0
- Záväzky z nájmu	10 824,12	10 824,12	
- Iné záväzky	5 928,91	5 928,91	0
Záväzky spolu k 31.12.2025	59 366,06	59 366,06	0

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

MČ v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu MČ neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí **25%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka.

Skutočné bežné príjmy MČ a rozpočtových organizácií v jej zriaďovateľskej pôsobnosti v roku 2025:

bežné príjmy rozpočtované vykázané v I. časti výkazu FIN 1-12	1 198 454,91 EUR
bežné príjmy nerozpočtované vykázané v III. časti výkazu FIN 1-12	0,00 EUR
Spolu	1 198 454,91 EUR
z toho 60 %	719 072,95 EUR
z toho 25 %	299 613,73 EUR

Celková suma dlhu MČ k 31.12.2025:

zostatok istiny z bankových úverov (Prima banka)	97 618,72 EUR
zostatok istiny z bankových úverov (Environmentálny fond)	91 985,72 EUR
zostatok istiny z úverov zo ŠFRB	0,00 EUR
zostatok istiny z návratných finančných výpomocí	0,00 EUR
SPOLU celková suma dlhu MČ	189 604,44 EUR

Zostatok istiny k 31.12.2025	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2024	§ 17 ods.6 písm. a)
189 604,44 EUR	1 198 454,91 Eur	15,82 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov za rok 2025	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2024	§ 17 ods.6 písm. b)
33 636 Eur	1 198 454,91 Eur	2,81 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

Na základe takto vymedzených zákonných pravidiel mestská časť spĺňa a v minulosti spĺňala podmienky prijatia návratných zdrojov financovania.

4. Prehľad o poskytnutých zárukách

V návrhu záverečného účtu je uvedené, že mestská časť neprijala žiadne záruky a ručenie za iné subjekty.

5. Údaje o podnikateľskej činnosti

Návrh záverečného účtu neobsahuje údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti.

6. Hodnotenie programov rozpočtu

V súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol rozpočet na rok 2025 zostavený ako programový rozpočet, výdavky rozpočtu mestskej časti boli rozdelené do príslušných programov, ktoré sa vnútorne členili na projekty. Každý program, ktorý predstavuje súhrn aktivít má definovaný svoj zámer a cieľ, pričom zámer vyjadruje očakávaný pozitívny dôsledok dlhodobého plnenia príslušných cieľov a cieľ sa monitoruje a hodnotí merateľným ukazovateľom. Hodnotenie programov v návrhu záverečného účtu je na úrovni slovného zdôvodnenia plnenia či neplnenia jednotlivých programov mestskej časti.

7. Finančné usporiadanie vzťahov

- voči: a) zriadeným a založeným právnickým osobám
- b) ostatným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom
- c) štátnemu rozpočtu
- d) štátnym fondom
- e) rozpočtom iných obcí
- f) rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám,

ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

8. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým a fyzickým osobám – podnikateľom

podľa §7 ods. 4 zákona 583/2004 Z. z. Mestská časť Košice – Krásna v roku 2025 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 3/2019 o poskytovaní dotácií na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v EUR	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
	- 2 -	- 3 -	- 4 -
Futbalový klub Krásna	10 000	10 000	0
Kaštieľ Krásna	2 000	2 000	0
Ostatné	2 000	0	
Spolu	14 000	12 000	2 000

ZÁVER

Návrh záverečného účtu Mestskej časti Košice – Krásna je spracovaný v súlade s príslušnými ustanoveniami § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a obsahuje všetky predpísané náležitosti podľa § 16 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Riadna účtovná závierka k 31. 12. 2025 bola vykonaná podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Postup účtovania bol vypracovaný v súlade s metodickým usmernením vydaným MF SR MF č. 16786/2007-31 k uzatvoreniu účtovníctva za účtovné obdobie r. 2025 pre ROPO a obce, VÚC a ŠF.

V súlade s ustanovením § 16 ods. 10 písmeno a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti **odporúčam** Miestnemu zastupiteľstvu v Košiciach – Krásnej uzatvoriť návrh záverečného účtu Mestskej časti Košice – Krásna za rok 2025 výrokom

**celoročné hospodárenie schvaľuje
bez výhrad**

Košice – Krásna, 01. 6. 2026

JUDr. Svetlana Pavliková, PhD.
hlavný kontrolór